



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI MONTEVIDEO

LETTERA DI INVITO

per procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando per contratti di concessione di importo pari o superiore a 140.000 euro e inferiore a un milione di euro - di cui all'art. 7, comma 2, lettera c, del Decreto del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale 2 novembre 2017, n. 192.

Oggetto: Invito alla procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando per acquisire il servizio per l'organizzazione e la gestione dei corsi di lingua e cultura italiane presso l'Istituto Italiano di Cultura di Montevideo e la sede dell'Universidad ORT Uruguay – Campus Pocitos dalla data di sottoscrizione del Contratto al 31 dicembre 2027 – CIG B5733D13D8.

L'Istituto Italiano di Cultura di Montevideo, di seguito denominato "Committente", con la presente, invita l'"Operatore Economico", a presentare un'offerta, sulla base delle modalità, delle prescrizioni e dalla procedura di seguito indicate al fine di individuare un Operatore Economico a cui affidare la prestazione in oggetto.

1. - Oggetto e base di gara

1.1 I rapporti tra Committente ed Operatore Economico saranno regolati da un Contratto conforme all'Allegato 1.

1.2 L'Operatore Economico selezionato svolgerà le prestazioni indicate nell'Allegato 2.

1.3 Il valore stimato del Contratto da acquisire, posto a base di gara, è 750.000,00 euro, al netto delle imposte indirette.

2. - Punti di contatto

2.1. La responsabile unica del progetto (RUP) è la Dott.ssa Silvia Merli, Direttrice dell'Istituto Italiano di Cultura di Montevideo.

3. - Requisiti

3.1 È escluso dalla presente procedura l'Operatore Economico che si trovi in uno dei motivi di esclusione contenuti all'Allegato 3 e che non possieda i requisiti speciali di qualificazione eventualmente indicati all'Allegato 2 e dichiarati all'Allegato 3.

3.2 L'assenza di motivi di esclusione e il possesso dei requisiti speciali di qualificazione sono attestati tramite dichiarazione sostitutiva di certificazione o dichiarazione giurata innanzi alla competente autorità conformemente al modello contenuto nell'Allegato 3. L'Operatore Economico autorizza il Committente a

svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sul possesso dei requisiti.

3.3 L'Operatore Economico deve possedere adeguata copertura assicurativa contro i rischi professionali.

4. - Criterio di aggiudicazione

4.1. Il criterio di aggiudicazione è quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

5. - Subappalto

5.1. Il concorrente indica nella sua offerta le eventuali parti dell'appalto che intende subappaltare. In caso di mancata indicazione il subappalto è vietato. In ogni caso, non può essere affidata in subappalto l'integrale esecuzione delle prestazioni oggetto del Contratto.

5.2. Il concorrente indica altresì, nella sua offerta, i subappaltatori proposti. In caso di mancata indicazione dei subappaltatori il subappalto è vietato. Questi ultimi devono essere in possesso dei requisiti previsti dalla Lettera d'invito in relazione alla prestazione oggetto del subappalto e non devono sussistere in capo agli stessi i motivi di esclusione di cui all'Allegato 3 della presente Lettera d'invito.

5.3. Prima dell'inizio dell'esecuzione delle relative prestazioni, la Stazione Appaltante acquisisce il Contratto di subappalto e le dichiarazioni dei subappaltatori attestanti il possesso dei requisiti e l'assenza delle cause di esclusione.

5.4. L'aggiudicatario accetta espressamente di sostituire i subappaltatori per i quali emergano motivi di esclusione o assenza dei requisiti secondo le indicazioni fornite dalla Stazione Appaltante.

5.5. L'aggiudicatario e il subappaltatore sono responsabili in solido nei confronti della Stazione Appaltante dell'esecuzione delle prestazioni oggetto del Contratto di subappalto.

5.6. L'aggiudicatario accetta che la Stazione Appaltante possa trasferire i pagamenti dovuti direttamente al subappaltatore per le prestazioni fornite.

6. - Termini e presentazione dell'offerta

6.1 La documentazione richiesta per la partecipazione alla procedura di gara in oggetto deve essere inviata esclusivamente in modalità elettronica sulla Piattaforma Traspares, al seguente link <https://maeci.traspares.com>, seguendo le istruzioni di cui al Manuale operativo gara telematica (Allegato 5). Prima della presentazione dell'offerta è necessario che l'Operatore Economico sia iscritto alla stessa piattaforma secondo le modalità già indicate alle Note operative iscrizione al portale Traspares.

L'invio dell'offerta con modalità diverse non sarà tenuto in considerazione.

6.2 A pena di esclusione, l'operatore dovrà caricare sulla piattaforma 3 buste, rispettivamente:

BUSTA A (Documentazione amministrativa);

BUSTA B (Offerta Tecnica);

BUSTA C (Offerta Economica).

6.3 Il recapito tempestivo dell'offerta è ad esclusivo rischio del mittente. La mancata presentazione dei plichi nei luoghi, termini e secondo le modalità indicate comporterà l'esclusione del concorrente.

6.4 L'offerta, a pena di irricevibilità, deve pervenire entro e non oltre le ore 12.00 uruguayane (ore 16.00 italiane) del giorno 17 febbraio 2025. La piattaforma Traspares non accetta offerte presentate dopo la data e l'orario stabiliti come termine ultimo di presentazione dell'offerta. Per l'individuazione di data e ora di arrivo dell'offerta fa fede l'orario registrato dalla piattaforma.

Le operazioni di inserimento sulla Piattaforma di tutta la documentazione richiesta rimangono ad esclusivo rischio del concorrente. Si invitano pertanto i concorrenti ad avviare tali attività con congruo anticipo rispetto alla scadenza prevista onde evitare la non completa e quindi mancata trasmissione dell'offerta entro il termine previsto.

6.5 Ai fini del termine di scadenza fissato per la presentazione delle offerte, farà fede esclusivamente la data di avvenuta registrazione sulla piattaforma Traspares.

6.6 Qualora l'offerta e/o la documentazione prodotta per la partecipazione alla procedura vengano sottoscritte da un procuratore dell'Operatore Economico, dovrà essere fornita idonea documentazione (procura, delibera, ecc.) comprovante il potere di firma.

6.7 L'offerta ed i documenti ad essa annessi dovranno essere formulati in lingua italiana.

6.8 Verranno escluse le offerte plurime, condizionate, alternative.

7. - Contenuto delle buste

7.1 Busta "A - Documenti amministrativi"

7.1.1 La busta "A – Documenti amministrativi" dovrà contenere la seguente documentazione:

- a) Documento unico dei requisiti (Allegato 3), in cui l'Operatore Economico attesta l'assenza di motivi di esclusione e il possesso di eventuali requisiti speciali di qualificazione eventualmente indicati all'Allegato 2 ed accetta senza riserve o eccezioni le disposizioni e le condizioni contenute nel presente invito e negli Allegati 1 e 2, che sono parte integrate dello stesso;
- b) impegno dell'Operatore Economico a mantenere l'offerta irrevocabile per centottanta giorni dalla data di scadenza fissata per la ricezione delle offerte e disponibilità a prorogarne la scadenza per ulteriori novanta giorni su richiesta del Committente;
- c) Informativa sulla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali di cui all'Allegato 4;
- d) Documento di gara unico europeo (DGUE) compilato e firmato (Allegato 6);
- e) eventuale dichiarazione di subappalto.

7.1.2 In caso di mancanza, incompletezza e di ogni altra irregolarità essenziale degli elementi richiesti al paragrafo 7.1.1, il Committente assegna all'Operatore Economico un termine, non superiore a dieci giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie. In caso di inutile decorso del termine, l'Operatore Economico è escluso dalla gara. Costituiscono irregolarità essenziali non sanabili le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa.

7.2 Busta "B – Offerta tecnica"

Ai fini della valutazione si ritiene congruo l'inserimento nella busta tecnica dei seguenti documenti:

- a) una relazione sull'offerta formativa con specifica indicazione degli elementi di valutazione rispondenti al criterio di valutazione n. 4 della tabella A di cui all'Allegato 2, di un massimo di dieci pagine (formattazione: carattere Times New Roman, dimensione 12, interlinea 1,5). Nel caso di superamento di questo limite, le pagine in eccesso non saranno oggetto di valutazione.;
- b) i curricula del personale assunto, che sarà impiegato per le prestazioni oggetto della presente concessione.

La presenza di qualsiasi elemento dell'offerta economica nella presente busta comporterà l'esclusione dell'Operatore Economico dalla presente procedura.

La Stazione Appaltante potrà in ogni momento chiedere chiarimenti in merito all'offerta tecnica, assegnando un termine all'Operatore Economico non superiore a dieci giorni e non inferiore a cinque. I chiarimenti resi non possono modificare in alcun modo l'offerta tecnica.

7.3 Busta "C - Offerta economica"

7.3.1 Nella busta "C – Offerta economica" l'Operatore Economico presenterà la sua migliore offerta economica per la prestazione richiesta.

7.3.2 L'Operatore Economico dovrà indicare il prezzo offerto in rialzo rispetto al prezzo posto a base di gara (35.000,00 euro) e il rialzo percentuale rispetto alla percentuale posta a base di gara (31%). Il prezzo deve essere espresso in euro con due decimali e al netto di IVA. Esso dovrà essere indicato sia in cifre che in lettere e nel caso di non corrispondenza varrà quello più conveniente per l'Amministrazione.

7.3.3 L'offerta dovrà contenere la denominazione dell'Operatore Economico e dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante o dal procuratore con annessa copia di un documento di identità in corso di validità.

7.3.4 La Stazione Appaltante potrà in ogni momento chiedere chiarimenti in merito all'offerta economica, assegnando un termine all'Operatore Economico non superiore a dieci giorni e non inferiore a cinque. I chiarimenti resi non possono modificare in alcun modo l'offerta economica.

8. - Apertura e valutazione delle offerte

8.1 Dopo la scadenza prevista per la presentazione delle offerte sarà nominata una commissione di gara ai sensi dell'art 12 D.M. 192/2017.

Sarà comunicata la data di apertura in seduta pubblica della busta amministrativa e la Stazione Appaltante comunicherà in seguito e con congruo preavviso le successive sedute di gara. La valutazione tecnica sarà effettuata in seduta riservata.

8.2 Sono ammessi ad assistere solo i rappresentanti degli offerenti.

9. - Chiarimenti

9.1 Eventuali informazioni o chiarimenti devono essere richiesti al Committente in tempo utile, almeno sette giorni prima della data di scadenza per la presentazione dell'offerta attraverso la piattaforma Traspare.

9.2 Il Committente risponderà almeno quattro giorni prima della scadenza per la presentazione delle offerte sulla piattaforma Traspare.

9.3 Tutte le comunicazioni e gli scambi di informazioni sono eseguiti mediante l'apposita area della piattaforma su cui si svolge la presente procedura.

10. - Anomalia dell'offerta

10.1. Ai sensi dell'art. 13 del D.M. 192/2017 l'offerta si considera anomala quando i punteggi attribuiti al prezzo e alle altre componenti oggetto di valutazione sono entrambi pari o superiori ai quattro quinti del punteggio massimo previsto.

10.2. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di sottoporre a verifica un'offerta che, in base anche ad altri elementi, appaia anormalmente bassa. Inoltre, in questa fase, saranno oggetto di valutazione anche la congruità, serietà, sostenibilità e realizzabilità dell'offerta.

10.3. È facoltà della Stazione Appaltante procedere contemporaneamente alla verifica di congruità di tutte le offerte anormalmente basse.

10.4. Il RUP richiede al concorrente la presentazione delle spiegazioni, se del caso, indicando le componenti specifiche dell'offerta ritenute anomale, assegnando agli operatori economici un termine tassativo dal ricevimento della richiesta.

10.5. Non sono ammesse giustificazioni in relazione ai trattamenti salariali minimi inderogabili e agli oneri di sicurezza previsti dalla normativa.

10.6. Il RUP esclude le offerte che, in base all'esame degli elementi forniti con le spiegazioni, risultino nel complesso inaffidabili.

11. - Aggiudicazione

11.1. La proposta di aggiudicazione è formulata in favore del concorrente che ha presentato la migliore offerta.

11.2. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, se ritenuta congrua e conveniente. Altresì nel caso in cui nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del Contratto, la Stazione Appaltante si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione. Inoltre, in caso di annullamento o revoca della procedura, nessun legittimo affidamento sulla conclusione della procedura di gara né alcun diritto di natura risarcitoria, riparatoria o indennitaria per le spese sostenute per la partecipazione alla procedura, potrà essere invocato da parte dei concorrenti o eventuali terzi.

11.3. L'aggiudicazione è disposta all'esito positivo della verifica del possesso dei requisiti prescritti dal presente disciplinare ed è immediatamente efficace. La Stazione Appaltante procede, entro cinque giorni, alle comunicazioni della stessa a tutti gli offerenti.

11.4. In caso di esito negativo delle verifiche, si procede all'esclusione del concorrente e all'incameramento della garanzia provvisoria ove prevista, nonché in caso di operatori economici italiani, alla segnalazione all'ANAC. Si procederà con lo scorrimento della graduatoria.

11.5. Sono a carico dell'aggiudicatario tutte le eventuali spese contrattuali.

11.6. Il Contratto verrà firmato mediante scrittura privata. All'atto della sottoscrizione del Contratto, l'aggiudicatario presenterà la garanzia definitiva secondo quanto previsto all'articolo 6 dell'Allegato 1.

12. - Protezione dei dati personali

12.1 Il Committente garantisce la protezione dei dati personali forniti dall'Operatore Economico ai sensi della normativa vigente in Italia in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, di cui si fornisce un'informativa all'Allegato 4.

12.2 Con la sottoscrizione dell'informativa l'Operatore Economico presta il consenso al trattamento dei predetti dati personali da parte del Committente, ivi incluse le verifiche previste nel paragrafo 3.2.

13. - Norme applicabili

13.1 La procedura di selezione del Contraente è regolata dalle norme italiane, ovvero dal D.M. 192/2017, nonché dalla Direttiva 2014/23/UE.

13.2 Le controversie relative al presente affidamento sono devolute alla giurisdizione esclusiva del Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio - Via Flaminia 189, 00196 Roma RM (Italia).

Montevideo, 31 gennaio 2025

Silvia Merli
Direttrice